

MHSIP Consumer Survey - ADULT+QOL Spring 2024

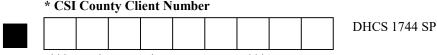
ıh.

Spanish

- Por favor ayude a nuestra agencia a mejorar los servicios que le ofrecemos, contestando algunas preguntas. Sus respuestas serán confidenciales y la manera en que usted responda no influenciará en los servicios que usted recibe actualmente o en el futuro.
- Por favor responda las siguientes preguntas basándose en los ÚLTIMOS 6 MESES o si no ha recibido servicios en 6 meses, sólo responda basado en los servicios que ha recibido hasta ahora. Indique si usted está Definitivamente de acuerdo, De acuerdo, está Neutral, En desacuerdo, o Definitivamente en desacuerdo con cada uno de los enunciados que se encuentran aquí abajo. Si la pregunta es sobre algo que usted no a experimentado, seleccione "No Aplica" para indicar que está declaración no le aplica a usted.

que usted no a experimentado, seleccione "No Aplica" para indicar que esta declaración no le aplica a usted.								
 Por favor rellene completamente el círculo. Correcto □ Incorrecto ⊙ ⊗ ∅ 	Definiti- vamente de acuerdo	De acuerdo	Estoy neutral	En desacuerdo	Definiti- vamente en desacuerdo	No Aplica		
1. Estoy satisfecho(a) con los servicios que recibí en está agencia.	0	0	0	0	O	0		
 Aunque tuviera otras opciones, yo preferiría seguir recibiendo servici en está agencia. 		ŏ	ŏ	ŏ	0	Ö		
 Yo le recomendaría está agencia a un(a) amigo(a) o familiar. La localidad de la agencia donde yo recibí servicios fue conveniente. estacionamiento, transportación pública, distancia, etc. 	0	0	0	0	00	00		
5. El personal estaba dispuesto a verme todas las veces que fuera necesario.	0	0	0	0	0	0		
6. El personal me regresó mis llamadas dentro de 24 horas.		0	0	0	0	0		
 Los servicios estaban disponibles a horarios que eran convenientes pa mí. 		0	0	0	0	0		
8. Recibí todos los servicios que yo pensé necesitaba.		0	0	0	0	0		
9. Pude ver a un psiquiatra cuándo yo quise o pensé necesitarlo.	0	0	0	0	0	0		
10. El personal de está agencia cree que puedo crecer, cambiar y recuperarme.	Ö	Ö	Ö	Ö	Ö	Ö		
11. Me sentí cómodo(a) para hacer preguntas sobre mi tratamiento y medicamento.	0	0	0	0	0	0		
12. Sentí que podía quejarme, si fuera necesario.	0	0	0	0	0	0		
13. Me dieron información sobre mis derechos.	0	0	0	0	0	0		
14. El personal me motivo para poder tomar responsabilidad por la mane en que vivo mi vida.		0	0	0	0	0		
15. El personal me informó sobre los posibles efectos secundarios.16. El personal respetó mis deseos sobre quién puede y quién no puede recibir información sobre mi tratamiento.	0	0	0	0	0	0		
17. El personal no decidió, sino que yo decidí mis metas para el tratamiento.	0	0	0	0	0	0		
18. El personal tomó en cuenta y fue sensible a mis antecedentes étnicos culturales.	у О	0	0	0	0	0		
raza, religión, lenguaje, etc.19. El personal me ayudó a obtener información que necesitaba para que pudiera controlar mi enfermedad.	yo O	0	0	0	0	0		
20. Me recomendaron usar programas administrados para el consumidor, como grupos de apoyo, llamar a la línea telefónica de crisis y visitar centros disponibles a cualquier hora. como grupos de apoyo, llamar a la línea telefónica de crisis y visitar centros disponibles a cualquier hora		0	0	0	0	0		
Como resultado directo de los servicios que recibí: 21. es más fácil para mi tratar de solucionar mis problemas de cada día. 22. puedo controlar mí vida mucho mejor. 23. puedo controlarme mejor en causa de una crisis. 24. me llevo mejor con mi familia.	0000	0000	0000	0000	0000	0 0 0		
25. me desenvuelvo mejor en situaciones sociales.26. me va mejor en la escuela o en el trabajo.27. mi situación de vivienda a mejorado.28. mis síntomas no me molestan tanto como antes.	0000	0 0 0	0000	0000	0000	0000		

The MHSIP Consumer Survey was developed through a collaborative effort of consumers, the Mental Health Statistics Improvement Program (MHSIP) community, and the Center for Mental Health Services.









	Definiti- vamente de acuerdo	De acuerdo	Estoy neutral	En desacuerdo	Definiti- vamente en desacuerdo	No Aplica
29. me involucro en cosas que son más significantes para mi. 30. soy más capaz de cuidar y ocuparme de mis necesidades. 31. soy más capaz de manejar las cosas cuando me salen mal. 32. soy más capaz de hacer cosas que yo quiero hacer.	0000	0000	0000	0000	0000	0000

Para preguntas #33-36 por favor responda tomando en cuenta las relaciones que usted tiene con otras personas que no sean su proveedor(es) de salud mental.

proveedor(es) de sa	lud mental.					
Como resultado directo de los servicios que recibí:						
33. estoy feliz con las amistades que tengo.	0	0	0	0	0	0
34. tengo gente con las cuales puedo hace cosas agradables y que disfruto.	0	0	0	0	0	0
35. siento que pertenezco y soy parte de mi comunidad.	0	0	0	0	0	0
36. en caso de una crisis, yo tendría el apoyo que necesito de mi familia o	0	0	0	0	0	0
amigos.						

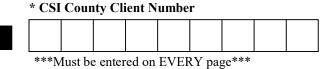
Preguntas sobre la Calidad de Vida

Por favor responda cada una de las siguientes preguntas, rellenando el círculo que mejor describa su experiencia o cómo usted se siente.

En algunas preguntas usted podra rellenar el círculo que dice No aplica si la pregunta no le aplica a usted.

Satisfacción de la Vida en General	Terrible	No estoy contento(a)	Generalmente Insatisfecho(a)	Más ó menos	Generalmente Satisfecho(a)	Contento(a)	Encantado(a)
1. ¿Cómo se siente sobre su vida en general?	0	0	0	0	0	0	0
Modo de Vivir Piense sobre su modo de vivir actualmente:	Terrible	No estoy contento(a)	Generalmente Insatisfecho(a)	Más ó menos	Generalmente Satisfecho(a)	Contento(a)	Encantado(a)
2. ¿Cómo se siente sobrea. la situación en la que usted vive?	0	0	0	0	0	0	0
b. la privacidad que tiene?	0	0	0	0	0	0	0
c. la probabilidad de quedarse a vivir donde reside actualmente por mucho tiempo?	0	0	0	0	0	0	0
Actividades Diarias y Funcionamiento Piense sobre cómo usted pasa su tiempo libre:	Terrible	No estoy contento(a)	Generalmente Insatisfecho(a)	Más ó menos	Generalmente Satisfecho(a)	Contento(a)	Encantado(a)
la oportunidad que tiene para disfrutar de cosas bellas y placenteras?	0	0	0	0	0	0	0
c. la cantidad de tiempo que usted se divierte? d. la cantidad de tiempo que usted tiene para relajarse?	0 0	0	0	0	0	0	0

Familia								
4. En general, ¿con cuánta frecuencia se reune usted cor	ı un miemb	oro de su fa	amilia?					
O Por lo menos 1 vez al día O Por lo menos 1 vez a la semana O Por lo menos 1 vez al mes O Menos de 1 vez al mes								
O No tengo familia / No aplica		,	Generalmente Insatisfecho(a)	Más ó menos	Generalmente Satisfecho(a)	Contento(a)	Encantado(a)	No Aplica
5. ¿Cómo se siente sobrea. la forma en que usted y su famila se tratan?	0	0	0	0	0	0	0	0
b. la relación que usted tiene con su familia?	0	0	0	0	0	0	0	0









Rel	laciones Sociales								
6.	¿Con cúanta frecuencia								
								O Nunca	
b.	pasa tiempo con alguien que usted considera más que	un(a) ami	igo(a), ya s	sea su cónyug	ge o nov	io(a)?			
C	Por lo menos 1 vez al día O Por lo menos 1 vez a	ı la semana	a O Poi	lo menos 1	vez al m	es O Me	nos de 1 vez	al mes	O Nunca
C	No Aplica	m 111	No estoy	Generalmente	Más ó	Generalmente	G () P		No Aplica
7.	¿Cómo se siente sobre	Terrible	contento(a)	Insatisfecho(a)	menos	Satisfecho(a)	Contento(a) Er	icantado(a)	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
a.	las actividades que usted hace con otras	0	0	0	0	0	0	0	0
u.	personas?							Ŭ	
b.	la cantidad de tiempo que usted pasa con otras personas?	0	0	0	0	0	0	0	0
c.	las personas con las que usted se relaciona?	0	0	0	0	0	0	0	0
d.	la cantidad de amistades en su vida?	0	0	0	0	0	0	0	0
G	astos Financieros								,
9. a. b.	la comida? O Sí O No ropa? O Sí O No vivienda? O Sí O No transportación con el propósito de ir de compras, a activicades sociales, como ir al cine o comer en res untos Legales y Seguridad Durante el mes pasado, ¿fue usted víctima de algún crimen violento, tales como un asalto, violación algún crimen sin violencia, tales como un robo reside	usistir a cita staurantes? n o robo?	as médicas o de su pro	o visitar a a		O Sí Pa? O Sí restos O	O Sí O No O No 3 arrestos		nore arrests
11	. ¿Cómo se siente sobre		Terrible	contento(a)			Satisfecho(a)	Contento(a	Encantado(a)
a.			0	0	0	0	0	0	0
b.			Ö	Ö	Ö	Ö	Ö	Ō	Ö
 c. la protección que usted tiene en contra de ser robado(atacado(a)? 		(a) o	O	0	Ö	O	0	0	0
Sa	lud		Terrible	No estoy contento(a)	Generalm Insatisfect		Generalmente Satisfecho(a)	Contento(a)	Encantado(a)
a. b.	¿Cómo se siente sobre su salud en general? su condición física? su bienestar emocional?		0 0 0	000	000	000	000	000	0 0 0

" CSI County Chent Number										
								ĺ		
								<u> </u>		





Por favor responda las siguientes preguntas para que nos deje saber como usted se encuentra 1. ¿Aproximadamente, ¿cuanto tiempo tiene usted recibiendo servicios aquí?

	O Está es mi primera visita aquí. He tenido más de una visita pero he recibid servicios por menos de un mes.	O 1 a 2 meses O 3 a 5 meses O 6 meses a 1 año O Mas de un año
I	Por favor responda preguntas # 2 a 4, debajo, si usted ha estado recibiendo servicios de salud mental por UN AÑO O MENOS	Por favor responda preguntas # 5 a 7, debajo, si usted ha estado recibiendo servicios de salud mental por MAS DE UN AÑO
2.	¿Desde que empezó a recibir servicios de OSí O No salud mental, ha sido usted arrestado?	5. ¿Fue usted arrestado durante los pasados 12 O Sí O No meses?
3.	¿Fue usted arrestado durante los 12 meses O Sí O No antes de recibir servicios?	6. ¿Fue usted arrestado durante los 12 meses antes O Sí O No de recibir servicios?
4.	 Desde que usted empezó a recibir servicios de salud mental, sus encuentros con la policía han O Disminuido por ejemplo, no ha sido arrestado, molestado por la policía, no ha sido llevado a un albergue o programa de crisis O Mantenido igual O Incrementado O No Aplica No e tenido ningún encuentro con la policía este año o el año pasado 	 7. Durante el año pasado, sus encuentros con la policía han O Disminuido por ejemplo, no ha sido arrestado, molestado por la policía, no ha sido llevado a un albergue o programa de crisis O Mantenido igual O Incrementado O No Aplica No e tenido ningún encuentro con la policía este año o el año pasado

* CSI County Client Number





Por favor responda las siguientes preguntas para que nos deje saber un poco más sobre usted.

	-	1 3	-							
8.	¿Cuál es su sexo? Por favor selecciona todas las	O Masculino O Femenino O No-binario		 Transgénero: Femenino Transgénero: Masculin Otra identidad de género	o a Femenino					
9.	que apliquen Te consideras a ti mismo como: Por favor selecciona todas las que apliquen	O Heterosexual O Gay o Lesbiana O Bisexual		Otra orientación sexuaDesconocidoPrefiero no contestar	I					
10.	¿Es usted de origen Mexicano/Hisp	pano/Latino?	Sí O No O Unl	known						
11.	¿Cuál es su raza? Por favor selecciona todas las que apliquen	O Indio Americano/Nati O Asiático O Afro-Americano/Neg O Nativo de Hawai/De o	ro	O Anglosajón/Blanco O Otra raza O Desconocido año						
12.	¿Cuál es su fecha de nacimiento?	mes _								
13.	¿Se proporcionaron los documento por ejemplo, folletos describiendo salud mental				_					
	• • •	Aproximadamente la mita	d O Casi todos (O Todos	€ M					
15.	¿Qué tan útiles fueron tus visitas de O Mucho peor O Un poco peor	e telesalud en comparació O Casi lo mismo C		nonales en persona? Mucho mejor — O No Aplica						
	Preferiría recibir más de mi tratami Definitivamente en desacuerdo C		este programa por teler oy neutral O De ac		acuerdo O No Aplica					
17.	Estamos interesados en recibir sus cubrimos, que usted piensa debería				reas (preguntas) que no					
	Gracias por tomar el tiempo para responder estás preguntas!									
	Code for not completing the surv	Administration: /	0 2 4	County Reporting Unit	(optional):					
	Make sure the same CSI County * CSI County Client Numb	Client Number is writte	en on all pages of this	s survey.	42371					
		1 1 1 1	İ							